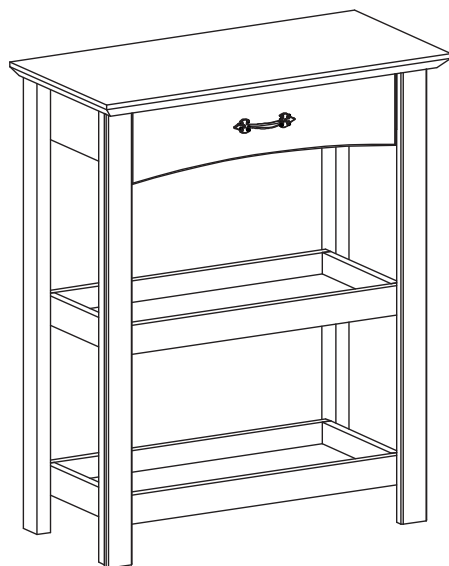




MÓVEIS PRINCESAOESTE LTDA.
BR-282 Km 582,5
CEP: 89870-000
Pinhalzinho-SC- Brasil
Fone/fax: +55(49) 3366-1911
www.moveismo.com.br

1430 - Aparador 720 Bella

Sideboard 720 Bella



CERTIFICADO DE GARANTIA

A garantia do produto segue normas legais e contratuais (90 dias) e inicia-se a partir da emissão da nota fiscal de compra. A garantia cobre somente defeitos de fabricação. Deve-se verificar se a montagem foi feita corretamente, pois este é o momento ideal para detectar qualquer problema de fabricação.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía del producto sigue las normas legales y contractuales (90 días) y comienza con la emisión de la factura de compra. La garantía cubre solo defectos de fabricación. Uno debe verificar si el montaje se realizó correctamente, porque este es el momento ideal para detectar cualquier problema de fabricación.

GUARANTEE CERTIFICATE

Product warranty follows legal and contractual rules (90 days) and starts from the issuance of the purchase invoice. The warranty covers only manufacturing defects. Must check if the assembly was done correctly as this is the time ideal for detecting any manufacturing problem.



Antes de montar o móvel leia atentamente o manual de montagem!
Antes de armar los muebles, lea atentamente el manual de montaje!
Before assembling the furniture read carefully the assembly manual!

- 1) Antes de iniciar a montagem, separar todas e peças e ferragens, conferindo a quantidade de cada item;
- 2) Ao separar as peças, cuide para não danificá-las;
- 3) O móvel deverá ser montado deitado. Utilize a embalagem para proteger o móvel e o chão;
- 4) Siga rigorosamente o passo a passo de montagem;
- 5) Sugere-se que a montagem seja feita por montador profissional.

ATENÇÃO ATENCIÓN ATTENTION



- 1) Antes de comenzar el ensamblaje, separe todas y partes y hardware, verificando la cantidad de cada artículo;
 - 2) Al separar las partes, tenga cuidado de no dañar ellos;
 - 3) Los muebles deben montarse acostados. Utilizar el embalaje para proteger los muebles y el piso;
 - 4) Siga estrictamente el montaje paso a paso;
 - 5) Se sugiere que el montaje se realice por ensamblador profesional.
- 1) Before starting assembly, separate all and parts and hardware, checking the quantity of each item;
 - 2) When separating the parts, be careful not to damage them;
 - 3) The furniture should be mounted lying down. Use the packaging to protect the furniture and the floor;
 - 4) Strictly follow the assembly step by step;
 - 5) It is suggested that the assembly be done by assembler professional.

- 1) Montador, é fundamental para a estrutura do móvel que a montagem seja feita seguindo este manual;
- 2) Após iniciar a montagem, evite encostar as peças nas paredes;
- 3) Cuide para não danificar as peças no processo de montagem, pois estas não serão repostas como assistência técnica;
- 4) Após o término da montagem, limpe o móvel com um pano seco. Deixe o ambiente limpo e organizado;
- 5) Entregue este manual e seu cartão para o cliente;

- 1) Ensamblador, es fundamental para la estructura de los muebles. que el montaje se realiza siguiendo este manual;
- 2) Después de comenzar el ensamblaje, evite tocar las piezas en las paredes;
- 3) Tenga cuidado de no dañar las partes en el proceso de montaje ya que no se restablecerán como asistencia técnica;
- 4) Después de completar el ensamblaje, limpie el gabinete con Un paño seco. Deje el ambiente limpio y organizado;
- 5) Entregue este manual y su tarjeta al cliente;

MONTADOR AJUSTADOR FITTER



- 1) Assembler, is fundamental to the structure of the furniture that the assembly is done following this manual;
- 2) After starting assembly, avoid touching the parts. on the walls;
- 3) Be careful not to damage the parts in the process of assembly as they will not be reset as technical assistance;
- 4) After assembly is complete, clean the cabinet with a dry cloth. Leave the environment clean and organized;
- 5) Deliver this manual and your card to the customer;

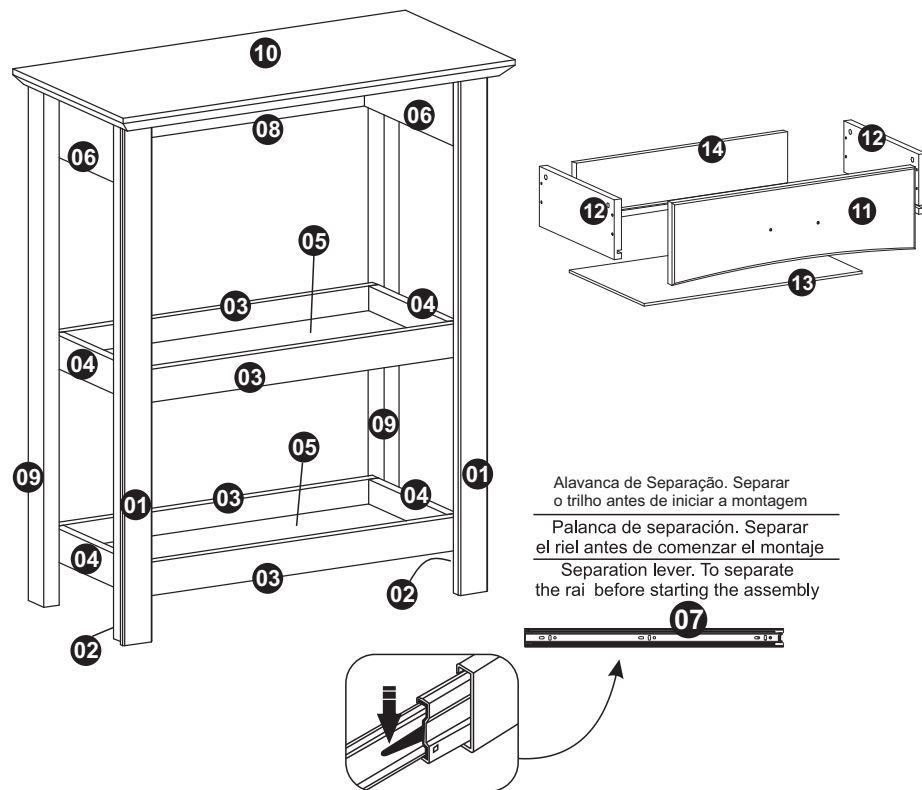
- 1) Ao ser alocado o móvel na posição desejada, certifique que tudo está funcionando perfeitamente;
- 2) Para fazer a limpeza do seu produto utilize apenas pano seco, sem uso de produtos abrasivos, solventes ou amoníacos;
- 3) Não utilizar óleos ou cera para dar brilho ao móvel;
- 4) Para movimentar o móvel é importante levantá-lo, pois arrastá-lo poderá causar avarias estruturais;
- 5) Evitar a exposição à luz solar e umidade;
- 6) Móvel para ambiente interno;
- 7) A cor do produto poderá ter variações depois de algum tempo, isto é natural devido as alterações climáticas;
- 8) Guarde este manual para, caso for necessário, fazer a solicitação de assistência.

CLIENTE CLIENT



- 1) Al colocar los muebles en la posición deseada, asegúrese de que todo funcione perfectamente;
- 2) Para limpiar su producto use solamente paño seco, sin uso de abrasivos, disolventes o amoníaco;
- 3) No use aceites o cera para hacer brillar los muebles;
- 4) Para mover los muebles es importante levantarlos, arrastrarlo puede causar daños estructurales;
- 5) Evitar la exposición a la luz solar y la humedad;
- 6) muebles de interior;
- 7) El color del producto puede variar después alguna vez esto es natural debido a los cambios cambio climático;
- 8) Guarde este manual si es necesario. Haga la solicitud de asistencia.

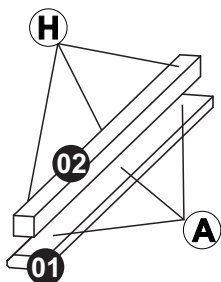
- 1) By placing the furniture in the desired position, make sure everything is working perfectly;
- 2) To clean your product use only dry cloth, no use of abrasives, solvents or ammonia;
- 3) Do not use oils or wax to shine the furniture;
- 4) To move the furniture it is important to lift it, dragging it may cause structural damage;
- 5) Avoid exposure to sunlight and moisture;
- 6) Indoor furniture;
- 7) Product color may vary after some time this is natural due to the changes climate change;
- 8) Keep this manual if necessary. make the request for assistance.



Letra	Código	Descrição	Desenho	Qtde
A	120-0	CAVILHA 8 X 30 CLAVIJA 8 X 30 DOWEL 8 X 30		34
B	162-0	PARAFUSO PHILIPS CAB CHATA 3,5 X 12 TORNILLO PHILIPS FLAT HEAD PHILIPS SCREW		40
C	331-1	CANTONEIRA 40 X 14 X 14 4 FUROS CANTONEIRA 4 AGUJEROS GUSSET 4 HOLES		7
D	162-4	PARAFUSO PHILIPS CAB CHATA 3,5 X 30 TORNILLO PHILIPS FLAT HEAD PHILIPS SCREW		4
E	163-0	PARAFUSO PHILIPS CAB PANELA 3,5 X 16 PRETO TORNILLO PHILIPS PAN HEAD PHILIPS SCREW		2
F	627-0	PUXADOR METAL MEDIEVAL OURO VELHO MANGO METAL MEDIEVAL MEDIEVAL METAL HANDLE		1
G	583-0	SAPATA 12 X 12 ZAPATO 12X12 NAIL SHOE 12X12		4
H	162-7	PARAFUSO PHILIPS CAB CHATA 4,5 X 40 TORNILLO PHILIPS FLAT HEAD PHILIPS SCREW		36
I	162-13	PARAFUSO PHILIPS CAB CHATA 5,0 X 50 TORNILLO PHILIPS FLAT HEAD PHILIPS SCREW		8

Nº	Código	Descrição	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	Qtde
0	183-138	KIT FERRAGEM 1430	KIT DE HARDWARE	HARDWARE KIT	1
1	144-132	MONTANTE PE DA FRENTE 850 X 54 X 18	CANTIDAD DEL PIE DELANTERO	FRONT FOOT AMOUNT	2
2	264-41	PE DA FRENTE 850 X 28 X 28	PIE DELANTERO	FRONT FOOT	2
3	145-26	RIPA PRATELEIRA 596 X 55 X 18	PLATO BANDEJA	SHELF SLIP	4
4	145-27	RIPA PRATELEIRA 250 X 55 X 18	PLATO BANDEJA	SHELF SLIP	4
5	638-0	FUNDO PRATELEIRA 266 X 577 X 4	BANDEJA INFERIOR	BOTTOM SHELF	2
6	263-41	SAIA LATERAL 270 X 117 X 17	FALDA LATERAL	SIDE SKIRT	2
7	584-1	TRILHO TELESCOPICO SLIM 250 MM	CARRIL TELESCÓPICO	TELESCOPIC RAIL	1
8	263-42	SAIA TRASEIRA 596 X 117 X 17	FALDA TRASERA	REAR SKIRT	1
9	264-42	PE TRASEIRO 850 X 50 X 28	PIE TRASERO	REAR FOOT	2
10	229-48	TAMPO 720 X 350 X 27	TOP	TOP	1
11	184-40	FRENTE GAVETA 554 X 140 X 17	FRENTE CAJON	DRAWER FRENT	1
12	257-24	LATERAL GAVETA 245 X 102 X 14 ACACIA	CAJÓN LATERAL	SIDE DRAWER	2
13	187-41	FUNDO GAVETA 520 X 245 X 2,5	CAJÓN INFERIOR	BOTTOM DRAWER	1
14	258-32	TRASEIRO GAVETA 508 X 102 X 14	CAJÓN TASERO	REAR DRAWER	1

01

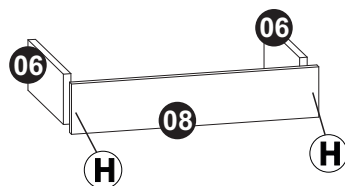


- > Colocar as cavilhas e após fixar com a ferragem indicada;
- > Repetir o passo mais uma vez.

- > Insertar los tornillos y después de fijar con el hardware indicado;
- > Repita el paso nuevamente.

- > Insert the bolts and after fixing with the indicated hardware;
- > Repeat the step again.

04



- > Montar as peças 06 na peça 08, utilizando da ferragem indicada.

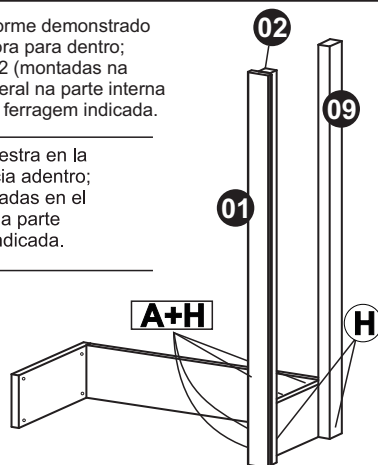
- > Ensamble las piezas 06 a la pieza 08, utilizando el hardware indicado.

- > Assemble parts 06 to part 08, using the indicated hardware.

05

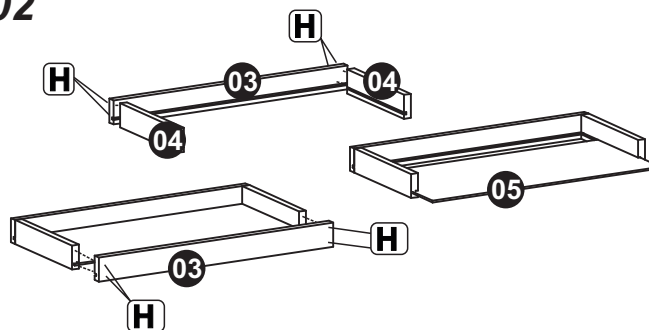
- > Encaixar a peça 09, conforme demonstrado na figura acima e fixar de fora para dentro;
- > Encaixar as peças 01 e 02 (montadas na etapa 01), encostando a lateral na parte interna da peça 01. Fixar usando a ferragem indicada.

- > Montar la pieza 09, como se muestra en la figura anterior y fijar de afuera hacia adentro;
- > Montar las piezas 01 y 02 (montadas en el escalón 01), tocando el lateral de la parte interior 01. Fijar con la tornillería indicada.



- > Fit part 09, as shown in the figure above and fix from the outside to the inside;
- > Fit parts 01 and 02 (mounted on step 01), touching the side on the inside part 01. Fix using the indicated hardware.

02

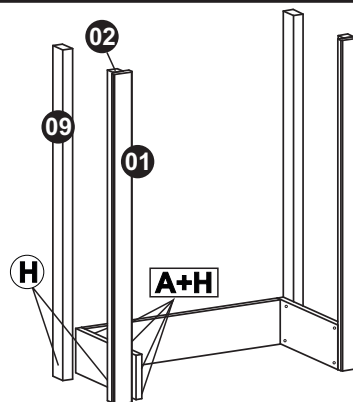


- > Montar as peças 04 na peça 03, fixando com a ferragem indicada;
- > Encaixar a peça 05;
- > Montar a outra peça 03, com a ferragem indicada;
- > repetir o passo

- > Montar las piezas 04 sobre la pieza 03, fijando con los herrajes indicados;
- > Montar la pieza 05;
- > Montar la otra pieza 03, con el hardware indicado;
- > repite el paso

- > Mount parts 04 on part 03, fixing with the indicated hardware;
- > Fit part 05;
- > Assemble the other part 03, with the hardware indicated;
- > repeat the step

06



- > Encaixar e fixar a peça 09, utilizando ferragem indicada, conforme demonstrado na figura acima;
- > Encaixar as peças 01 e 02 (montadas na etapa 01), encostando a lateral na parte interna da peça 01. Fixar usando a ferragem indicada.

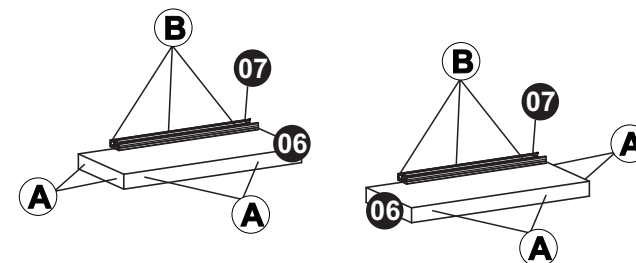
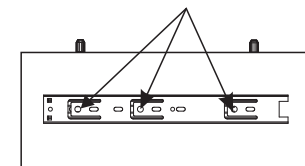
- > Montar y fijar la pieza 09, utilizando los herrajes indicados, como se muestra en la figura anterior;
- > Montar las piezas 01 y 02 (montadas en el escalón 01), tocando el lateral de la parte interior 01. Fijar con la tornillería indicada.

- > Fit and fix part 09, using hardware indicated, as shown in the figure above;
- > Fit parts 01 and 02 (mounted on step 01), touching the side on the inside part 01. Fix using the indicated hardware.

03

Detalhe Montagem

posição parafusos na marcação
posición de los tornillos en la marca
screws position in the marking



- > Montar a peça 07, utilizando-se da ferragem indicada. Observar o detalhe.
- > Montar uma peça direita e outra esquerda

- > Ensamble la pieza 07, usando el hardware indicado. Observa el detalle.
- > Ensamblar una parte derecha e izquierda

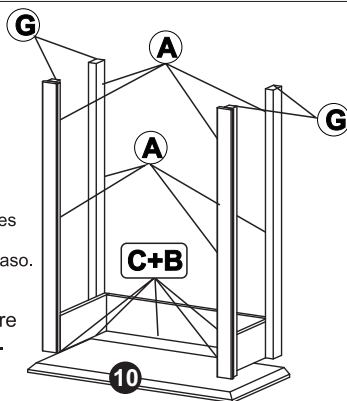
- > Assemble part 07, using the hardware indicated. Observe the detail.
- > Assemble a right and a left part

07

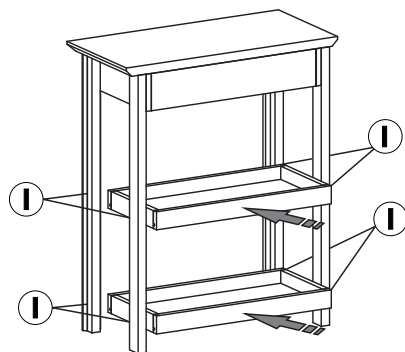
> Encaixar e fixar a peça 10 com a ferragem indicada na parte interna das peças. > Acrescentar as cavilhas para a próxima etapa. > Colocar as sapatas no produto

> Montar y fijar la pieza 10 con los herrajes indicados en el interior de las piezas.
> Agregue las clavijas para el siguiente paso.
> Coloque los zapatos sobre el producto

> Fit and fix part 10 with the hardware indicated on the inside of the parts.
> Add the dowels for the next step.
> Place the shoes on the product



08

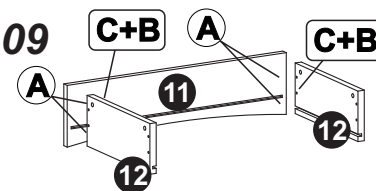


> Encaixar a prateleira (caixinha) montada na etapa 02 de trás para frente;
> A cavilha no pé traseiro deve ficar alinhada no centro da ripa maior da caixinha;
> Fixar as peças com a ferragem indicada

> Montar el estante (caja) montado en el escalón 02 de atrás hacia adelante;
> La clavija del pie trasero debe estar alineada en el centro del listón más grande de la caja;
> Fijar las piezas con el hardware indicado

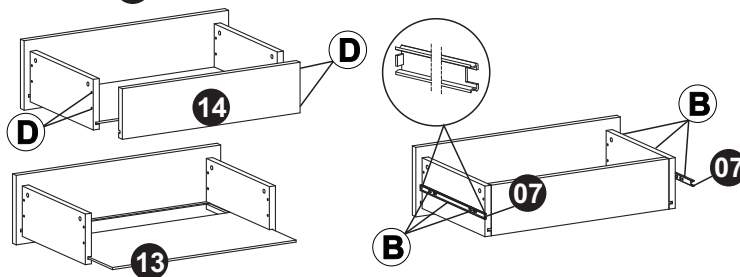
> Fit the shelf (box) mounted on the step 02 from back to front;
> The peg on the rear foot must be aligned in the center of the biggest lath of the box;
> Fix the parts with the indicated hardware

09

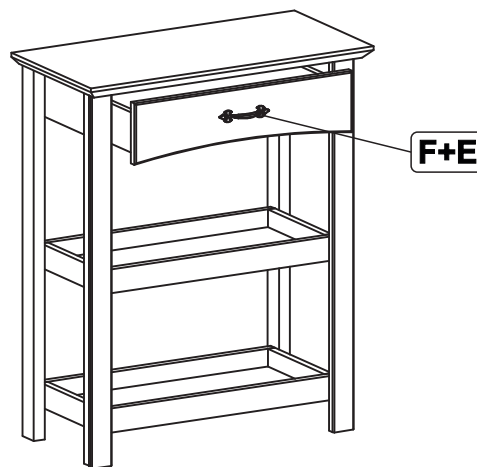


Detalhe Montagem

posição parafusos na marcação
posición de los tornillos en marcado
screws position in marking



10



> Encaixar os trilhos telescópicos, posicionando a gaveta no seu lugar; Para tirar a gaveta deverá puxar a alavanca conforme demonstrado na página 02;
> Fixar os puxadores nas marcações na gaveta os parafusos devem ser colocados no puxador e após na marcação e apertá-los.

> Montar los rieles telescópicos colocando el cajón en su lugar;
Para quitar el cajón, tire de la palanca como se muestra en la página 02;
> Fije las manijas a las marcas del cajón. los tornillos deben colocarse en el mango y después de marcarlos y apretarlos.

> Fit the telescopic rails, positioning the drawer in place; To remove the drawer, pull the lever as shown in page 02;
> Fix the handles to the markings on the drawer the screws must be placed on the handle and after marking and tighten them.

11



> Colocar Cavilhas em 01 topo da peça 12. Encaixar e fixar as peças 12 na peça 11, internamente;
> Encaixar a peça 13 e após a peça 14 e fixar conforme indicado;
> Fixar as outra parte do trilho, observando o detalhe;

> Colocar clavijas en 01 parte superior de la pieza 12. Montar y fijar las piezas 12 en la pieza 11, internamente;
> Monte la pieza 13 y después la pieza 14 y fijela como se indica;
> Fijar las otras partes del riel, observando el detalle;

> Place pegs on 01 top of the piece 12. Fit and fix the pieces 12 in part 11, internally;
> Fit part 13 and after part 14 and fix as indicated;
> Fix the other parts of the rail, observing the detail;

> Produto concluído.

> Producto terminado.

> Completed product.